

淡影	芙蓉	金馬	昔加	馬六甲	藤坡	峇株巴轄	班辛	東甲	柔佛
邊埠	邊埠	馬六甲	馬六甲	馬六甲	馬六甲	馬六甲	馬六甲	馬六甲	馬六甲
陳普生堂	德利局	林熙仕	南洋旅店	南洋旅店	南洋旅店	南洋公司	新香豐	民生堂	何來亞奇
接									
石叻班讓	巨港	峇眼亞比	坤甸	文島	打巴埠	怡保	金保	吉隆坡	吉隆坡
張朝吉	源合興	蔡天乞	楊江水	南洋旅店	荷屬羣島	羅有隆	裕豐號	廖德生	廖德生

第六卷 青天 / 藤田

▲ 一個音樂家 ▼

“SAY IT WITH MUSIC.”

第七卷 明星 / 堀田

▲ 情海風波 ▼

“THE RIVER OF ROMANCE.”

車 站		點分	點分	點分	點分
		(下午)	(下午)	(下午)	(下午)
新嘉坡	嘉坡	10.00	6.18	1.58	12.45
嘉坡	嘉坡	10.16	6.36	2.14	12.58
嘉坡	嘉坡	10.44	6.44	2.34	1.00
嘉坡	嘉坡	10.44	7.21	3.05	1.35
嘉坡	嘉坡	10.44	8.03	3.43	1.67
嘉坡	嘉坡	10.44	8.15	4.11	2.22
嘉坡	嘉坡	10.44	8.30	4.52	2.57
嘉坡	嘉坡	10.44	8.45	5.00	3.00
嘉坡	嘉坡	12.08	9.15	5.21	3.12
嘉坡	嘉坡	12.33	9.47	5.47	3.34
嘉坡	嘉坡	12.43	9.55		3.49
嘉坡	嘉坡	10.07			3.59
嘉坡	嘉坡	11.13	10.34		4.10
嘉坡	嘉坡	10.34			4.21
嘉坡	嘉坡	10.58			4.45
嘉坡	嘉坡	11.29			4.56
嘉坡	嘉坡	11.49			5.06
嘉坡	嘉坡	12.16			5.45
嘉坡	嘉坡	12.16			5.56
嘉坡	嘉坡	12.42			6.02
嘉坡	嘉坡	13.04			6.27
嘉坡	嘉坡	13.25			6.45
嘉坡	嘉坡	13.45			6.55
嘉坡	嘉坡	14.06			7.06
嘉坡	嘉坡	4.35	3.13		7.39
嘉坡	嘉坡	4.41	3.26		7.45
嘉坡	嘉坡	4.41	3.45		7.57
嘉坡	嘉坡	5.12	4.06		8.28
嘉坡	嘉坡	5.40	4.45		8.59
嘉坡	嘉坡	5.46	4.55		9.05
嘉坡	嘉坡	5.46	5.20		9.32
嘉坡	嘉坡	6.42	6.09		9.69
嘉坡	嘉坡	6.44	6.20		9.78
嘉坡	嘉坡	6.44	6.26		9.84
嘉坡	嘉坡	6.44	6.34		9.96
嘉坡	嘉坡	6.44	6.56		10.18
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		10.38
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		10.58
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		10.78
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		10.98
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		11.18
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		11.38
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		11.58
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		11.78
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		11.98
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		12.18
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		12.38
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		12.58
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		12.78
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		12.98
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		13.18
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		13.38
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		13.58
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		13.78
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		13.98
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		14.18
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		14.38
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		14.58
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		14.78
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		14.98
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		15.18
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		15.38
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		15.58
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		15.78
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		15.98
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		16.18
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		16.38
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		16.58
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		16.78
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		16.98
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		17.18
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		17.38
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		17.58
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		17.78
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		17.98
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		18.18
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		18.38
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		18.58
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		18.78
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		18.98
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		19.18
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		19.38
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		19.58
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		19.78
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		19.98
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		20.18
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		20.38
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		20.58
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		20.78
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		20.98
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		21.18
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		21.38
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		21.58
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		21.78
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		21.98
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		22.18
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		22.38
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		22.58
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		22.78
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		22.98
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		23.18
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		23.38
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		23.58
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		23.78
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		23.98
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		24.18
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		24.38
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		24.58
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		24.78
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		24.98
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		25.18
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		25.38
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		25.58
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		25.78
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		25.98
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		26.18
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		26.38
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		26.58
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		26.78
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		26.98
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		27.18
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		27.38
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		27.58
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		27.78
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		27.98
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		28.18
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		28.38
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		28.58
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		28.78
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		28.98
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		29.18
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		29.38
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		29.58
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		29.78
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		29.98
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		30.18
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		30.38
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		30.58
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		30.78
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		30.98
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		31.18
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		31.38
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		31.58
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		31.78
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		31.98
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		32.18
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		32.38
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		32.58
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		32.78
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		32.98
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		33.18
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		33.38
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		33.58
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		33.78
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		33.98
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		34.18
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		34.38
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		34.58
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		34.78
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		34.98
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		35.18
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		35.38
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		35.58
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		35.78
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		35.98
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		36.18
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		36.38
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		36.58
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		36.78
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		36.98
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		37.18
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		37.38
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		37.58
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		37.78
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		37.98
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		38.18
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		38.38
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		38.58
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		38.78
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		38.98
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		39.18
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		39.38
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		39.58
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		39.78
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		39.98
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		40.18
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		40.38
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		40.58
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		40.78
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		40.98
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		41.18
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		41.38
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		41.58
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		41.78
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		41.98
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		42.18
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		42.38
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		42.58
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		42.78
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		42.98
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		43.18
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		43.38
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		43.58
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		43.78
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		43.98
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		44.18
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		44.38
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		44.58
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		44.78
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		44.98
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		45.18
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		45.38
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		45.58
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		45.78
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		45.98
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		46.18
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		46.38
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		46.58
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		46.78
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		46.98
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		47.18
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		47.38
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		47.58
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		47.78
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		47.98
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		48.18
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		48.38
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		48.58
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		48.78
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		48.98
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		49.18
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		49.38
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		49.58
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		49.78
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		49.98
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		50.18
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		50.38
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		50.58
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		50.78
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		50.98
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		51.18
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		51.38
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		51.58
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		51.78
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		51.98
嘉坡	嘉坡	7.18	6.56		52.18
嘉坡	嘉坡	7.1			



# 本報專電

**中央軍數師已抵洛陽橋安溪南安等地另一消息稱中央軍已克復泉州**  
**蔣鼎文奉蔣介石命令致電泉州十九路軍當局提出十九路軍投降條件**  
**四中全会今日宣佈閉幕 吳奇偉部奉命接防閩西閩南主力已抵汀州**  
**陳訓泳任海軍次長李世甲任馬江司令 全國經委會擬築浦延漳公路**  
**新疆又有新政府產生 日人在黑省招募白俄軍組西伯利亞白俄政府**

## 昨日四中全会

▲開第三次大會  
▲到會委員百零二人

▲本報今日南京訊 四中全会昨(廿四日)晨在中央大禮堂舉行第三次正式大會。統計到會中央執行委員及中央監察委員一百零二人。由立法院長孫科主席。經過長時間之討論後。議決重要案件多宗。

## 常務委員會建設宣傳報告

▲及群運委會工作報告

▲本報今日南京訊 四中全会昨晨舉行第三次正式大會。通過重要案多宗。其中較重要者。為通過(一)國民黨中央常務委員會關於建設及宣傳工作之報告。及(二)群眾運動委員會工作情形之報告。

## 四中全会議決案之二

▲在蒙古設國民黨支部

▲本報今日南京訊 昨晨四中全会第三次正式大會所通過之議決案。其中之二為(一)楊虎所建議之統一海員運動提案。及(二)白雲梯所建議之設立蒙古各地國民黨支部提案。

## 四中全会要案之三

▲改革幣制取消鹽稅

▲本報今日南京訊 四中全会第三次正式大會議決要案之三。為(一)焦易堂所建議改革我國幣制提案。及(二)白雲梯所建議取消鹽稅提案。

## 土地政策提案

▲交政委會審查

▲本報今日南京訊 四中全会第三次正式大會議決案之第四項。為(一)劉峙所建議利用土地政策。杜絕叛亂發生案。及(二)陳果夫所建議實行國民黨土地政策案。經大會討論之。議決移交政治提案審查委員會考慮辦理。

## 賑濟東北難民

▲振興黃河水利

▲本報今日南京訊 四中全会第三次正式大會。議決重要案件五宗。第五宗要案為(一)李震南所建議賑濟抗日救國而犧牲之東北各將領後裔。救濟救國而犧牲之東北各將領後裔。使從事農業之提案。經大會討論結果。議決移交行政院審查。然後酌量情形施行。(二)李景才所建議由美麥項下撥款一千萬元。用以振興黃河下游水利之提案。議決移交全國經濟委員會審查辦理。

## 張學良職位已定

▲四中全会閉幕後發表

▲本報今日南京訊 張學良之職位問題。經軍事委員會蔣介石及行政院長汪精衛詳加考慮。及徵求張學良本人同意後。據報已經決定。俟四中全会閉幕。即可正式公佈。

## 班禪喇嘛昨日抵京

▲報告蒙古自治情形

▲本報今日南京訊 班禪喇嘛。經於昨日(廿四日)正午。由北平乘車南下抵京。班禪抵京後。即分別往謁中央各要人。報告蒙古自治情形。各王公對中央之態度。及討論回西藏主持軍政問題。

## 全國生產會議

▲定十一月半舉行

▲本報今日南京訊 中央實業部長陳公博。所召集之全國生產會議。現已定於二月十五日。在京舉行。

## 蔣介石昨接見陳儀

▲面授福建善後辦法

▲本報今日南京訊 中央軍事委員會蔣介石。昨(廿四日)接見新任福建省府主席兼民政廳長陳儀。面授福建善後問題之處置辦法。其法如何。外間不無問題。

▲本報今日南京訊 中央軍事委員會蔣介石。昨(廿四日)接見新任福建省府主席兼民政廳長陳儀。面授福建善後問題之處置辦法。其法如何。外間不無問題。

▲本報今日南京訊 中央軍事委員會蔣介石。昨(廿四日)接見新任福建省府主席兼民政廳長陳儀。面授福建善後問題之處置辦法。其法如何。外間不無問題。

▲本報今日南京訊 中央軍事委員會蔣介石。昨(廿四日)接見新任福建省府主席兼民政廳長陳儀。面授福建善後問題之處置辦法。其法如何。外間不無問題。

## 告白

啓者弟前所立之授權紙授與星架坡漆木街門牌拾陸號南成號蘇紹明先生日前係代理香港紅勘大興廠各線線衫線襪等貨物茲由西歷壹千九百三十三年拾月廿陸號一概解消此授權紙特此登報聲明俾衆週知此佈  
香港錢遂初謹告  
廿二年十二月廿八號

NOTICE IS HEREBY GIVEN TO THE PUBLIC THAT THE POWER OF ATTORNEY HERETOFORE GIVEN BY ME TO MR. SO SHIU MING OF THE CHOP NAM SENG OF NO.16 SOUTH BRIDGE ROAD SINGAPORE, STRAITS SETTLEMENT HAS BEEN CANCELLED BY ME AS FROM THE 26th DAY OF OCTOBER, 1933.  
DATED THE 26th DAY OF OCTOBER, 1933.  
SIGNED CHIN SUI CHO (HONG KONG)

## 四川肺癆草

採取非易



石 根據現在福建與十九路軍作戰之中央軍第十四軍軍長衛立煌來電報告。發表通電。謂十九路軍沈光漢。毛維壽。區壽年及張炎等部。於本月

前日(廿三日)開抵龍岩。孫殿英部繼續西進。馬步軍線勢難保守。

外事端頗多。惟欲將此難局打開。非橋演說則難。日本受世界不景之影響。致使財政困難。差幸產業。始免於危。及貿易方面。經漸次轉佳。







# 南洋要聞

四州府新郵票  
將於二一月份始施行  
四日前郵票仍足使用兩年

票將為不同其形式現在不明  
乃用以表示該州之九州  
不過目前四州之郵票仍可用兩年  
故新郵票之施行或於兩年後然此

稱：在上週之星期四午前十時三十分  
五分「新報」及「新嘉坡」兩處地方  
「拉臘」湖中突然發生巨震。有如火  
水向上噴射。高屋屋簷。有如火  
水之聲。故一有震。則易令居民驚  
汗。此則幸無其他損失。

## 檳榔嶼漁業概況

▲漁船種類多至十數款  
▲漁商組有商會公所  
▲索賂店為之林立發達  
▲漁民之業漁者既如是之多。而不

ARO  
泰露嘉菲

巧手  
大減價  
久永

追根求源 其因在腎  
風濕。背痛。骨痛。腰痠。  
此皆腎臟衰弱之象徵也。此時不治。勢  
必成癆。或致之於死。故宜速求健。以期補  
救。此藥能補腎。壯陽。益精。固本。凡  
患此症者。服之無不立見奇效。

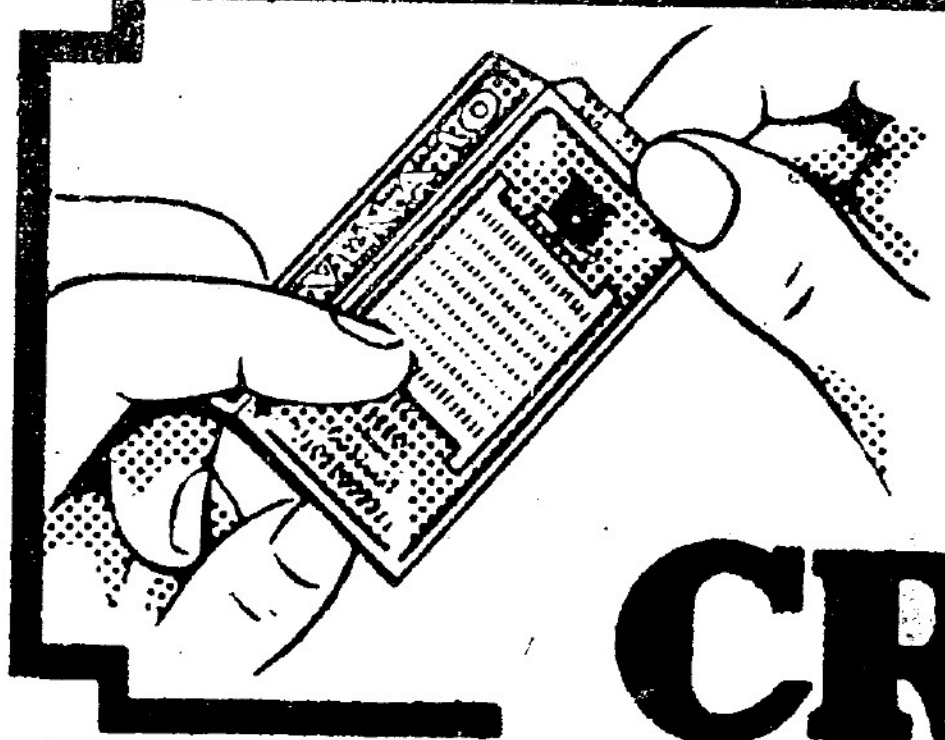
請認  
明商  
標



場工煙製亞地利亞之新最備設界世

此紅嘜香煙。因質佳純粹。及  
其他優點。十年以來。得衛生  
署之獎狀。年復一年。此實始  
終不變。於是復獲該署加賞  
金章之榮。  
別種香煙。均未有如此紅嘜  
之受各國醫士律師政治家  
戲劇家歌唱家及一般人士  
之頌揚。備至深愛。其絕不刺  
激喉部之特點者也。  
又因此紅嘜香煙。特別防濕  
玻紙之包裝。其新鮮口味。始  
終不變。在無論何時何地。開  
吸。均與在製造時無異。  
五十支庄之紅嘜香煙。裝於  
新式罐中。開時將橡皮圈一  
拉。即聞有空氣衝入之聲。

紅嘜香煙  
繼十年之獎譽  
復獲金章之榮



十支庄之  
紅嘜香煙  
外包防濕  
玻紙。能抵  
禦天時之  
變化。免除  
過燥過濕  
之弊。故新  
鮮之煙味。  
始終不變。  
與在製造  
時無異。開  
時不必撕  
破玻紙。祇  
須輕輕撥  
開。於盒底  
向上一推  
即可。

# CRAVEN "A"

C-6

製監司公限有司來利克廠名煙製年四四一敦倫



將於一年後始施行

# 發生輕微地震

▲據稱爲大震後餘波  
▲湖水噴射高與屋齊  
八日訊。據荷文報所得消息。「  
夜」在蘇門答臘島南部巨港州  
於本月六日。電致茂物當局

緬甸米業大受影響

仰光說：仰光時報記者經探詢米業界領袖意見，彼等公認爲中國增收米稅，於緬甸米業太有影響云。

緬甸米之出產，推銷於中國及馬來半島者極多，其去六十年輸至中國及馬來

半島之統計如下。(單位百噸)			
一九二三	四四二	零客零	一九二八
一九二四	四四一	零客零	一九二九
一九二五	三三二	零客零	一九三〇
一九二六	五一六	零客零	一九三一
一九二七	三八一	零客零	一九三二
			一九三三

由上表觀之，一九三零年輸出最鉅，因此晚中國需要仰光米最多，至中國馬來半島所購之仰光米，各佔一半，如一九三三年爲例，中國購入二五零公噸，零客噸，而馬來半島購入二二零公噸，緬甸因無資格與中國作外交談判，因此困難之點在此。

日本貨假冒英貨商標

▲殷布商被禁發售

檳城廿日訊。檳城高等法院主審官畢里提氏已回檳辦事。昨日在高等法院。提審日本貨販買英貨商標一案。結果被告服從主審官判罪。此案遂告一結束。茲將該案始末及其研訊詳情錄。以俾一般販賣日本貨者知所借鏡焉。

該案係由倫敦及星洲布頓公司代表滄稽公司提控者。該公司曾于去年十一月間控告日本棉織人多名。控以販賣假冒商標之印花棉織正例。犯有一九三一年聯邦帝國商標條例。

檳城高等院已平結此案。

被告在初審時。請求法院判令被告另發售假冒英貨商標之日本正頭。據控被告林瑞發。中街布商陳屋。林贊。林美。媽金。及林子景(布公司之商)控以販賣假冒布商公司商標之日本正頭罪。按布頓公司英匹頭商標(係由布頓公司在聯邦帝國政府註冊者。該種匹頭又在聯邦帝國政府註冊者。控狀稱被告販賣假冒英貨商標之日本正頭。價格特為廉宜。其損傷正庄商標之英貨極巨。第三四五被告供稱此項匹頭係向中街布商第五被告大世

宋總領事解釋移民條例

施狀況。據最近消息稱：當本年第一艘輪船由祖國開抵巴城時，並無異樣狀態發生。祇由移民局明其入口人數而已。又據另一消息：巴城商會已接到政府方面之答書，謂不如暫候該條例實施後之結果如何。然定再定。再根據定例，是年華僑入口人數祇華八千名。雖政府當局，曾一再表示，謂此案之實施，極富伸縮性，譬如他國移民民不足八百名之數，而華僑何如增加之數，頗多疑問。其每月撥加乎，抑次年遞撥乎，記者此特向巴城領事館探詢一切。茲得朱總領答覆如下：

「茲接大函，祇悉極切。承詢荷印限制移民之實施情形，茲特依據開辦各點，作要答覆之如下。查荷印限制移民辦法，係規定某年之外籍移民入境總數，由各籍移民平均分配之。某一年民族移民，在滿平均分配之數額。而中民族尚未滿額時，該民族得增加最多該民族十入數入總數總數之十分之一。至各民族人數達總數為止。現之荷印政府規定本年入境人數為二千人，由十五民族分配。在我民族應得之平均數為八百人。在我民族移民已入境八百人時，即可按照我國十年來年入境人數總數或之次年撥增。蓋此種辦法，係以年計算。明年移民入境總數，當地政府或多或加，較本年之一萬二千人為多，或尚不及本年之數，皆未可定。前項限制辦法，僅適用於新客，新客之妻，或子女以及執有居留字之舊客之妻或子女，但執有王字者之舊客之居留字，尚不在有效時間。重來荷印者，亦不受前項限制。查我國前年與去年前來荷印之僑胞，各為國五千人。據移民廳長言，本年規定一萬二千餘人總額，我國僑胞，可佔該數三分之二，即約八千人。是凡由中國動程來爪之僑胞，固不必長懼中國已滿或不足也。其實施之大概情形，已如上述。如閣下尚有不明之點時，仍希來函詢問為要。」

# 椰嶼漁業概況

國人請第一把交椅……

▲漁船種類多至十數款

▲魚船類有鱗商公所



▲豪賭唐爲之林立發達

檳榔嶼華僑之業漁者既如是不乏，而不在題內之販賣船業，亦自不少。故兩者遂合而組織航業公所，自成一集團。販賣船所販賣物多爲紫、炭、米、粟、什貨、木料等物。魚經被捕，可以不必即日食用，可醃爲鹹魚，丹老之魚爲最著名，醃近日落洞漁人依樣做製，將鮮風魚老成鹹魚，香、郊、甘、美，遠勝丹老鹹魚，覺得後來居上。

檳城魚類衆多，連某日本人曾著專書並附圖片，內述馬來亞之魚類多至

**Citricura**  
**SOAP**  
and  
**TOILET**  
**FOR HAIR AND SKIN**

甘地加 (Cuticura)  
 香皂及軟膏用爲  
 調治頭髮及皮膚  
 諸種作用并可  
 爲停止各種痛癢  
 之毛病與及孩童  
 成人所必需且可  
 使皮膚鮮潤如日  
 用爲洗粧之需可  
 使皮膚清潔與舒

(Cuticura) 加地甘  
 新製及皂香  
 品之最善治  
 物爲最良藥  
 品能治一切  
 皮膚病及諸  
 般疥癩等症  
 實係各處醫  
 生所共賞也  
 室驗試(Cuticura)加地甘  
 圖來合洲美新嘉坡馬六甲  
 WALTER LABORATORIES  
 MALDEN, MASS., U.S.A.

FIGARO  
菲嘉露泰西理容所

大減價  
巧手久  
燙髮  
髮曲  
定價每人收八元  
修眉每人一元五角  
地址一巴拉士巴沙  
律三十三號

滋源 其因在腎

風濕・背痛・骨痛・腰痠・

此皆腎臟虧損之象徵也此時不治若  
任其滋成虛弱之病症則健康難以期  
可也故欲補腎丸內含延壽益壽七種  
名貴藥料經西醫研究之說產能滋其  
不足補其之衰速使衰弱之症產能滋其  
不足之原強盛無由為留腎病不可忽  
視宜速速補腎丸不可不服

第威德補腎丸

各埠各大藥房均有出售

清毒 強身 延壽

光裕盛  
牌 鷄  
花生油

馬來群島 享受優待稅

朱錦城全賀  
朱錦郎

著正學林經抄抄

附設完全英文班招插班生

學費：半

17

...

新  
養

## 嘉

坡

---

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_



**德國愛的靈**  
種子 壯陽  
補血 健胃  
擔保功效確切 如無效力 原銀奉還  
德國特製 功效神速 凡患陽痿 遺精 早洩 腎虧 氣血不足 精神不振 體弱多病 經期不調 產後失血 諸症 服之立見奇效 每盒一元 五盒四元 郵資在內

**回生草**  
肺癆回生草 殺菌力最強 三食回生草 可以殺一千四百餘之病菌  
肺癆回生草 功效神速 凡患肺癆 咳嗽 吐血 氣喘 痰多 胸膈不舒 諸症 服之立見奇效 每盒一元 五盒四元 郵資在內

**神自濁草**  
專治 淋病 白濁 尿道炎 膀胱炎 腎臟炎 睪丸炎 前列腺炎 遺精 早洩 陽痿 諸症 服之立見奇效 每盒一元 五盒四元 郵資在內

**補腎固精丸**  
效力神速 治淋濁病之第一良藥  
補腎固精丸 功效神速 凡患淋病 白濁 尿道炎 膀胱炎 腎臟炎 睪丸炎 前列腺炎 遺精 早洩 陽痿 諸症 服之立見奇效 每盒一元 五盒四元 郵資在內

**英京電訊新聞**

**英京電訊新聞**  
星嘉坡海軍會議引起之注意 顯示大英帝國政策在遠東各海及太平洋上之各種問題 已益趨重要 該報繼云 因美國及日本狼追逐逐 競相實現其大英帝國政策而遠東之局面 對於大英帝國之利益 雖無大害 但再度詳細考慮星嘉坡在帝國國防上所急需之條件 此其時矣

**黃河結冰融解**

**黃河結冰融解**  
數千難民無家可歸  
黃河結冰融解 數千難民無家可歸 洪水災區 房屋倒塌 財產損失 災民流離失所 嗷嗷待哺 政府應速予救濟 以救災恤鄰

**愛沙尼亞成立**

**愛沙尼亞成立**  
法西斯蒂政體  
愛沙尼亞成立 法西斯蒂政體 該國政府 宣佈成立 法西斯蒂政體 實行獨裁統治 引起國際社會之注意

**今日本坡新聞提要**

**今日本坡新聞提要**  
金竹 觀火 鋸廠  
金竹 觀火 鋸廠 發生火警 幸無人傷亡 損失不重 警方已派員調查原因

**英國棉業界通過議決案**  
促政府放棄英日互惠條文  
英國棉業界通過議決案 促政府放棄英日互惠條文 該案認為 英日互惠條文 對英國棉業界不利 應予廢止

**英艦軍官自殺**  
路過香港時 因意外事件而自殺  
英艦軍官自殺 路過香港時 因意外事件而自殺 該軍官在艦上工作多年 此次自殺 引起軍方之重視

**英國解決失業潮妙法**  
擬將十五萬人移殖海外  
英國解決失業潮妙法 擬將十五萬人移殖海外 該法認為 英國失業人口過多 應將部分人口移殖海外 以減輕國內之負擔

**英國貿易大臣**  
考察棉業問題  
英國貿易大臣 考察棉業問題 該大臣將前往美國 考察棉業問題 以瞭解美國棉業之現狀

**印度將施行新刑律**  
凡收獲及販賣軍火者將處死刑  
印度將施行新刑律 凡收獲及販賣軍火者將處死刑 該刑律將使印度之法律更加嚴明 以維護國家之安全

**日本稅收收入不敷出**  
路過廿四日東京電 日本稅收收入不敷出  
日本稅收收入不敷出 路過廿四日東京電 日本稅收收入不敷出 政府應採取措施 以彌補財政赤字

**尼泊爾地震嚴重**  
死傷慘重 房屋倒塌  
尼泊爾地震嚴重 死傷慘重 房屋倒塌 該地震發生於尼泊爾南部 造成重大人員傷亡和財產損失

**皇宮地陷 公主壓斃**  
二十四日加爾各答電 皇宮地陷 公主壓斃  
皇宮地陷 公主壓斃 二十四日加爾各答電 皇宮地陷 公主壓斃 該事故引起當地政府之高度重視

**開會救國**  
國難以後 救國之說 紛紛  
開會救國 國難以後 救國之說 紛紛 各界人士紛紛響應 參加救國會議

**今日最後電**  
四中全会今日閉幕  
四中全会今日閉幕 該會討論了重要提案 並選出了新一屆領導機構

**南京訊**  
四中全会考慮政治軍事經濟教育各提案  
南京訊 四中全会考慮政治軍事經濟教育各提案 該會將對這些提案進行詳細討論

**中央軍師團旅營各級指揮官**  
劉和鼎部抵洛陽橋  
中央軍師團旅營各級指揮官 劉和鼎部抵洛陽橋 該部將前往前方作戰

**廈門訊**  
中央軍三十六師劉和鼎部抵廈門  
廈門訊 中央軍三十六師劉和鼎部抵廈門 該部將在此休整後再行出發

**福州訊**  
中央軍第三師李萬堂部抵福州  
福州訊 中央軍第三師李萬堂部抵福州 該部將在此休整後再行出發

**廣州訊**  
中央軍第二師長蔣鼎文部抵廣州  
廣州訊 中央軍第二師長蔣鼎文部抵廣州 該部將在此休整後再行出發

**廈門訊**  
中央軍第九師部抵廈門  
廈門訊 中央軍第九師部抵廈門 該部將在此休整後再行出發

**廈門訊**  
中央軍第九師部抵廈門  
廈門訊 中央軍第九師部抵廈門 該部將在此休整後再行出發

**廈門訊**  
中央軍第九師部抵廈門  
廈門訊 中央軍第九師部抵廈門 該部將在此休整後再行出發

**廈門訊**  
中央軍第九師部抵廈門  
廈門訊 中央軍第九師部抵廈門 該部將在此休整後再行出發

**廈門訊**  
中央軍第九師部抵廈門  
廈門訊 中央軍第九師部抵廈門 該部將在此休整後再行出發

**廈門訊**  
中央軍第九師部抵廈門  
廈門訊 中央軍第九師部抵廈門 該部將在此休整後再行出發

**廈門訊**  
中央軍第九師部抵廈門  
廈門訊 中央軍第九師部抵廈門 該部將在此休整後再行出發

**廈門訊**  
中央軍第九師部抵廈門  
廈門訊 中央軍第九師部抵廈門 該部將在此休整後再行出發

**廈門訊**  
中央軍第九師部抵廈門  
廈門訊 中央軍第九師部抵廈門 該部將在此休整後再行出發

**廈門訊**  
中央軍第九師部抵廈門  
廈門訊 中央軍第九師部抵廈門 該部將在此休整後再行出發

**廈門訊**  
中央軍第九師部抵廈門  
廈門訊 中央軍第九師部抵廈門 該部將在此休整後再行出發

**廈門訊**  
中央軍第九師部抵廈門  
廈門訊 中央軍第九師部抵廈門 該部將在此休整後再行出發

**廈門訊**  
中央軍第九師部抵廈門  
廈門訊 中央軍第九師部抵廈門 該部將在此休整後再行出發

**廈門訊**  
中央軍第九師部抵廈門  
廈門訊 中央軍第九師部抵廈門 該部將在此休整後再行出發

**廈門訊**  
中央軍第九師部抵廈門  
廈門訊 中央軍第九師部抵廈門 該部將在此休整後再行出發

**廈門訊**  
中央軍第九師部抵廈門  
廈門訊 中央軍第九師部抵廈門 該部將在此休整後再行出發

**廈門訊**  
中央軍第九師部抵廈門  
廈門訊 中央軍第九師部抵廈門 該部將在此休整後再行出發

**廈門訊**  
中央軍第九師部抵廈門  
廈門訊 中央軍第九師部抵廈門 該部將在此休整後再行出發

**廈門訊**  
中央軍第九師部抵廈門  
廈門訊 中央軍第九師部抵廈門 該部將在此休整後再行出發

**廈門訊**  
中央軍第九師部抵廈門  
廈門訊 中央軍第九師部抵廈門 該部將在此休整後再行出發

**廈門訊**  
中央軍第九師部抵廈門  
廈門訊 中央軍第九師部抵廈門 該部將在此休整後再行出發

**粵軍相距二百華里之遙**  
共匪進擾延平  
粵軍相距二百華里之遙 共匪進擾延平 該消息引起當地政府之高度重視

**福州訊**  
共匪進擾延平 被中央軍劉和鼎部擊退  
福州訊 共匪進擾延平 被中央軍劉和鼎部擊退 該消息引起當地政府之高度重視

**全國經濟委員會**  
擬建浦延漳公路  
全國經濟委員會 擬建浦延漳公路 該委員會將負責該公路之建設

**李孟斌辭職**  
李孟斌辭職 李孟斌辭職 該消息引起當地政府之高度重視

**李孟斌辭職**  
李孟斌辭職 李孟斌辭職 該消息引起當地政府之高度重視

**李孟斌辭職**  
李孟斌辭職 李孟斌辭職 該消息引起當地政府之高度重視

**李孟斌辭職**  
李孟斌辭職 李孟斌辭職 該消息引起當地政府之高度重視

**李孟斌辭職**  
李孟斌辭職 李孟斌辭職 該消息引起當地政府之高度重視

**李孟斌辭職**  
李孟斌辭職 李孟斌辭職 該消息引起當地政府之高度重視

**李孟斌辭職**  
李孟斌辭職 李孟斌辭職 該消息引起當地政府之高度重視

**李孟斌辭職**  
李孟斌辭職 李孟斌辭職 該消息引起當地政府之高度重視

**李孟斌辭職**  
李孟斌辭職 李孟斌辭職 該消息引起當地政府之高度重視

**李孟斌辭職**  
李孟斌辭職 李孟斌辭職 該消息引起當地政府之高度重視

**李孟斌辭職**  
李孟斌辭職 李孟斌辭職 該消息引起當地政府之高度重視

**李孟斌辭職**  
李孟斌辭職 李孟斌辭職 該消息引起當地政府之高度重視

**李孟斌辭職**  
李孟斌辭職 李孟斌辭職 該消息引起當地政府之高度重視

**李孟斌辭職**  
李孟斌辭職 李孟斌辭職 該消息引起當地政府之高度重視

**李孟斌辭職**  
李孟斌辭職 李孟斌辭職 該消息引起當地政府之高度重視

**李孟斌辭職**  
李孟斌辭職 李孟斌辭職 該消息引起當地政府之高度重視

**李孟斌辭職**  
李孟斌辭職 李孟斌辭職 該消息引起當地政府之高度重視

**李孟斌辭職**  
李孟斌辭職 李孟斌辭職 該消息引起當地政府之高度重視

**李孟斌辭職**  
李孟斌辭職 李孟斌辭職 該消息引起當地政府之高度重視

**李孟斌辭職**  
李孟斌辭職 李孟斌辭職 該消息引起當地政府之高度重視

**李孟斌辭職**  
李孟斌辭職 李孟斌辭職 該消息引起當地政府之高度重視

**李孟斌辭職**  
李孟斌辭職 李孟斌辭職 該消息引起當地政府之高度重視

**李孟斌辭職**  
李孟斌辭職 李孟斌辭職 該消息引起當地政府之高度重視

**李孟斌辭職**  
李孟斌辭職 李孟斌辭職 該消息引起當地政府之高度重視

粵軍相距二百華里之遙

共匪進擾延平

福州訊

共匪進擾延平

被中央軍劉和鼎部擊退

全國經濟委員會

擬建浦延漳公路

李孟斌辭職

李孟斌辭職

李孟斌辭職

李孟斌辭職

李孟斌辭職

李孟斌辭職

李孟斌辭職

李孟斌辭職

李孟斌辭職

李孟斌辭職

李孟斌辭職

李孟斌辭職

李孟斌辭職

李孟斌辭職

李孟斌辭職

李孟斌辭職

李孟斌辭職

李孟斌辭職

李孟斌辭職

李孟斌辭職



愛沙尼亞成立  
法西斯蒂政體

【路透社塔林廿日電】愛沙尼亞共和國，於昨日下午，在塔林宣佈成立。該國之政體，係採行法西斯蒂政體。其憲法，係由愛沙尼亞人民大會，於去年十一月間，在塔林通過。該國之疆域，係由愛沙尼亞人民大會，於去年十一月間，在塔林通過。該國之疆域，係由愛沙尼亞人民大會，於去年十一月間，在塔林通過。

本坡新聞一

金督今晨參觀松林等火鋸廠

【本坡訊】金督於今晨，由總理府乘車，前往參觀松林等火鋸廠。金督於上午九時，由總理府乘車，前往參觀松林等火鋸廠。金督於上午九時，由總理府乘車，前往參觀松林等火鋸廠。

馬來亞木料質地優良

【本坡訊】馬來亞之木料，質地優良，且產量豐富。馬來亞之木料，質地優良，且產量豐富。馬來亞之木料，質地優良，且產量豐富。

三潮人一粵婦  
收受郵寄鴉片

【本坡訊】三潮人一粵婦，因收受郵寄鴉片，被警方查獲。三潮人一粵婦，因收受郵寄鴉片，被警方查獲。三潮人一粵婦，因收受郵寄鴉片，被警方查獲。

閩婦李鳳英  
被巫籍人砍傷

【本坡訊】閩婦李鳳英，被巫籍人砍傷，送醫治療。閩婦李鳳英，被巫籍人砍傷，送醫治療。閩婦李鳳英，被巫籍人砍傷，送醫治療。

東北義軍活動實況

日本東北軍政經濟機關調查  
本報東北特訊

義軍消息

石頭城義軍結集  
奇襲保線一場

吉林義軍活躍

義軍五部率部二百餘名，活動於安圖縣城附近。

哈滿線義軍再起

安圖縣義軍，最近於哈滿線一帶，再度發動攻擊。

錦州棉花地增加

錦州棉花地，最近增加，產量將有顯著提高。

泊爾地公主墜斃

【路透社倫敦廿日電】波蘭公主，於昨日下午，在倫敦墜斃。波蘭公主，於昨日下午，在倫敦墜斃。波蘭公主，於昨日下午，在倫敦墜斃。

開會救國

【本坡訊】救國委員會，將於近日內，召開救國會議。救國委員會，將於近日內，召開救國會議。救國委員會，將於近日內，召開救國會議。

簡報

朝鮮革命軍，於昨日，在平壤發動攻擊。朝鮮革命軍，於昨日，在平壤發動攻擊。朝鮮革命軍，於昨日，在平壤發動攻擊。

偽國政情

【本坡訊】偽滿洲國政府，最近頒布新法，加強對東北之控制。偽滿洲國政府，最近頒布新法，加強對東北之控制。偽滿洲國政府，最近頒布新法，加強對東北之控制。

偽國道劃區經營

【本坡訊】偽滿洲國政府，最近劃分道路經營區域，加強交通建設。偽滿洲國政府，最近劃分道路經營區域，加強交通建設。偽滿洲國政府，最近劃分道路經營區域，加強交通建設。

偽國再遣警官

【本坡訊】偽滿洲國政府，最近派遣大批警官，前往東北各地。偽滿洲國政府，最近派遣大批警官，前往東北各地。偽滿洲國政府，最近派遣大批警官，前往東北各地。

日本在東北

【本坡訊】日本在東北，加強軍事部署，以維護其利益。日本在東北，加強軍事部署，以維護其利益。日本在東北，加強軍事部署，以維護其利益。

日本在東北

【本坡訊】日本在東北，加強軍事部署，以維護其利益。日本在東北，加強軍事部署，以維護其利益。日本在東北，加強軍事部署，以維護其利益。

日本在東北

【本坡訊】日本在東北，加強軍事部署，以維護其利益。日本在東北，加強軍事部署，以維護其利益。日本在東北，加強軍事部署，以維護其利益。

日本在東北

【本坡訊】日本在東北，加強軍事部署，以維護其利益。日本在東北，加強軍事部署，以維護其利益。日本在東北，加強軍事部署，以維護其利益。

日本在東北

【本坡訊】日本在東北，加強軍事部署，以維護其利益。日本在東北，加強軍事部署，以維護其利益。日本在東北，加強軍事部署，以維護其利益。

電話 3310  
CANTON MOTOR  
275, NEW BRIDGE ROAD

新族華貴  
乘坐舒適

法國保華氏周遊世界  
足跡二萬里 未曾遇險

著成專書 貢獻世人

本坡愛同校友會  
舉行校友聯歡會

同結心

永固情

永結心

永固情

永結心

永固情

永結心

永固情

永結心

永固情

永結心

永固情

永結心

永固情

永結心

永固情

永結心

廣州汽車號  
CANTON MOTOR  
275, NEW BRIDGE ROAD

新族華貴  
乘坐舒適

法國保華氏周遊世界  
足跡二萬里 未曾遇險

著成專書 貢獻世人

本坡愛同校友會  
舉行校友聯歡會

同結心

永固情

永結心

永固情

永結心

永固情

永結心

永固情

永結心

永固情

永結心

永固情

永結心

永固情

永結心

永固情

永結心















▲裝束潔素仍不失愛美精神

女警察作詳細之觀察起見，特於今日上午十時許，赴公安局女警室訪問，女警之宿舍，設於公安局內會議廳後院，共三房五間，用板壁隔作北室，靠東者爲一大二小架，靠西一室，有床四架，長桌一張，陳設與靠東一室相彷彿，惟室較小，故未裝置洋爐，壁上懸小鏡數面，并無其他字畫相片等物，女警室管理員男性

通之舖板，或二三舖位，毗連成一大坑，或單獨一床，沿牆而設，惟無論床之寬窄若何，但床上的陳設，則頗爲一致，床頭各釘有蔡君與記者略談數語，嗣因有伊在場，使女警輩坐立局（人旁）促，未得自由談吐，故旋即辭去，而記者遂亦得快聆諸女警所談之有趣遭遇及感想，

**名片** 一張，想係幫助女警辨別其各舖位，而免發生錯誤或不便之用，各床被褥，似甚單薄，床單爲白布一幅，覆於被褥之上，并無床圍毛氈。

與記者接談者爲女警長曹靖宇君，此外尚有女警四五名，雜坐室中，默然諦聽。曹君謂任事期間尚短，自然談不到有何心得，惟有一種感想，即女警範圍以臨時補充勤務之用，其者詢以女警職務既係臨時限定於檢查行旅，則何以

**檢查** 範圍不普遍于車站如西直門車站等

趨等項陳設，精緻亦極  
疊整齊，置於床頭，白  
布或白色毛巾掩蓋之，  
記者能自罩布之下，窺  
見白淨之被頭及繡花布  
枕之一角，未見其人，  
便可感覺到此具有整  
潔，自是女警關係  
較狹窄，更因體力關係  
，不甚適於外勤，故甚  
望將來工作方針，多向  
內勤方面發展，余局長  
到任未久，目前尙尚談  
不到特別注意女警之局  
何以不能派女警前  
檢查，曹君謂女警工  
方面，目前困難尚多  
故僅能擇其輕而易舉  
，首先辦理，東西兩  
站，與公安局咫尺，

潔樸外表之女警，顯然仍未完全消滅其固有之愛美精神也，臥床之外，室中尚有大小長椅各一張，方凳二，木櫥三椅二，均拭抹清潔，了無塵垢，無異王可樂園部問題，惟以後或能由同事之具呈陳請，對於工作範圍加以整頓，現在女警之工作，僅係日派八人，分作午前午後兩班，輪流分向東西兩車站出勤，從事

**檢查**

行旅之形跡可疑者，搜查有無私携禁禁物品等情，以冀外間各報所載，謂已進行調查戶口及分派各科協助辦理偵查案件，此時尚未實傳說，則外間之批評無論矣，言至此，有念餘齡之女警插言曰：「先生，你不知道，車站來這兒冷風刮得厲得很呢！」曹君繼西直門車站，為途過

特意找姓陳表示其附架也，壁上釘有白色布條，若干，上畫制帽三四頂，作

**滙字**

行，此外有鐵絲一

行，因卒業女警僅得十八人，中間尙有一人，因行為失檢，受同人排擠之故，已被革職，故人數不敷分派，而工作綽不逮，故西直門車

且晚間十點火車到之時，西直門之城門早已關閉，女警決不在車站上住歇，因


女警已經過去六個月之訓練，凡法律之應備常識及警探手段均略有所得，故目前除每日下午三時至四時在局內學習調查查戶籍外，其餘時間，均係準備服務之時

▲方知腹中一塊肉固非己有  
疑團難解憤火難遏

京訊：江甯人姚士李，年二十九歲，住四條巷五十七號，新興營造充當工頭，收入頗可自給。妻陳氏，年二十五歲，係清江人，結婚數年，尚未生育。

姚猶屬嫻敏，頗以工作忙碌，向在廠內居住，回宿之時甚少。姚之隔鄰有清江人名陳鴻賓者，年十九歲，生性多端，常與姚之妻發生淫亂。女警已經過六個月之訓練，凡法律之應備常識及警探手段均略有所得，故目前除每日下午三時至四時在局內學習調查查戶籍外，其餘時間，均係準備服務之時

行調查戶籍時，至少須漆慕八九十名，記者見女警室內，並無若何書籍，僅某君床頭，置幾何英語三民主義等教科書數本。

「未完」

## 小姑洩嫂隱私

方知腹中一塊肉固非己有  
疑團難解憤火難遏

姚竟突然歸來，瞥見之下，勃然大怒，遂將鴿生扭住痛毆，並向其妻腹上猛踢一頓，頓時痛倒在地的，於是轟動鄉里，當即鳴得崗警到場，一件帶入警管場所，訊供上情，以案關姦情，即轉送警局訊辦，而姚妻陳因腹部被踢受傷，送附近醫院診治，聞有流產之虞云。

三十四號，有言及此書。小雅兄弟，已有年餘，陳有弟名鴻生，年才二十二，本作草蠮生涯，近因時交冬令，無事可作，即在乃兄店內料理一切，惟鴻生年逾弱冠，尚未授室，因之性的需要，異常迫切，氏每

「打破迷團保此江山」

定縣訊，河北省定縣縣長霍六丁與教育局長郝潤濤爲提倡唱歌樂起見，特發起「定縣

保國歌

購置零星物件，輒來姚之店內，彼此因同鄉關係，話長道短，不無親熱，而鴻生觀氏年輕貌美，亦有動於中，當氏來店購物之時，若經鴻生之手，則有心多給，婦人愛小，故始則謂五人均無認識，後由政府中人向他說

亦係恆情，氏亦因之喜與閒談，鴻生於接近中，乘機輒以詭詞相挑，眉目傳情，久之竟成苟且，已有兩月，而姚未之知也，惟世間事多有不可解者，氏與姚結構

期後，姑云曾見過第一，彼時，時常經過其門，他名陳陣，比及車經過而賴璋時，車夫竟用王由強藥余口，至文德甲始行停車，被告等於中送強余更衣，被告表示抗拒，車抵文德甲時，

腹 漸漸隆起，姚  
兒之不發生，疑  
因患斐氏數年從未  
喜，何以頃有此種佳  
兆，或者時來轉運，姚  
漸漸隆起，姚  
兒之不發生，疑  
因患斐氏數年從未  
喜，何以頃有此種佳  
兆，或者時來轉運，姚

無意中乃即戲問乃妻，  
氏心機慧巧，近來省問，  
當即答稱，從未時服  
烏雞白鳳丸，以調經理  
血，想係丸藥之功，故  
姚亦置之不疑。不料姚  
尚有姊妹名鄭弟子，年  
十四歲，體貌乃嫂同居，  
不願生上車，繼日勝  
院女醫生羅白生（只  
度人）上台云，于十日  
九號有女子一人前往  
院請驗彼之身體，驗  
時，余說他有十五歲

常見陳某來家，鬼鬼祟祟，付在

**房**

中撞見數次，近因家庭細故，帶弟子忽受乃嫂之氣，即將其嫂不端行為告之阿兄，姚猶以年幼信口

十四號，陰入如鬼，四歲功可誦，自謂十歲亦無不可，惟仍是女文德甲，三劃，日亦有到庭名叫沙糖，下亦多蘭爾碼，號為千八百一十四號，在

隱爲留意，至于昨上午  
鴻生又至氏之房內獻  
因姚斯時，在廠中上  
工，決無逐家之理，服  
量甚大，暢敘幽情，而  
鄰黃，然亦疑信參半，  
德甲埠警局服務，于  
月五日接得馬口警局  
電，叫余制止一輛車  
係彭亨出租者，車號  
PA H387號者，馬口

(三)耳聞此聲鼓盪

(一) 中華民國萬萬同胞，何人欲作保國英雄，

(二) 喚醒愚夢打破圍，傾心樂意保此江山，

(三) 中國乃我國人，分當努力保此中國，

戊戌皇國寺司寇啟

……該少女猶未成年……

由該政府中人向他說  
始云曾見過第一  
陣時，比及車經過  
車庫口，至文德甲  
停車，被告等於表示  
車抵文德甲時，  
前來將被告解回，至  
是晚十一時，見該車  
前面而來，即將該車  
留，計車夫為未耄  
上人等，均穿男子服  
，後於察覺內有中華  
一人，翌日馬口警局

**THE ASIA INSURANCE CO. LTD**  
INCORPORATED IN STRAITS SETTLEMENTS  
HEAD OFFICE NOS. 6 & 7 CHULIA ST., SINGAPORE.

近世保險事業日形競爭非集中雄厚資本不取足  
信於顧客本公司有見及此故與香港康年  
聯泰 上海 羊城 四  
大保險公司訂立約章所  
凡收入保務均歸五家公  
司共同負責 於此足徵本公司力量富  
強爲華人保險界之先進者也舉凡洋面火燭汽車  
勞工與人命之意外保險均可承保所有章程務臻  
妥善倘有遇事辦理額外通融賠償爽快 諸君惠  
顧尙祈留意  
總公司新嘉坡 分公司仰光泗水  
坡嘉新  
亞細亞保險有限公司啓  
廿二年八月廿日

疾足絶后嗣

有治虛及精神萎微不振之藥，其神效不遜各種補丸，而服之有特別不可思議之快樂，且補益超過於一切補丸者，即世界馳名補腎補腦調經止帶聖藥紅十字飛機標百補靈是也，良以靈功偉大，是男女老幼補腎第一補劑，而為調壯陽之特效藥，久服能添精補髓，統治百病，延年益壽，勿患困苦，皆有許多忠遺精，陽痿，不育，白帶，氣痛，頭痛，服此即告痊愈，其理由皆以

坊藥大堂生萬  
 BAN SENG TONG MEDICINE CO.  
 血補精添  
 靈補百  
 字七紅  
 標商機飛  
  
 TRADE MARK  
 AEROPLANE BRAND  
 PENANG  
 LIZENIZING BLOOD TONIC

[illegible]

●●全憑藥介紹●●

不靠廣告吹牛●●

銷路大曾一時斷市之

補腎日光丸

調經月光丸

到了

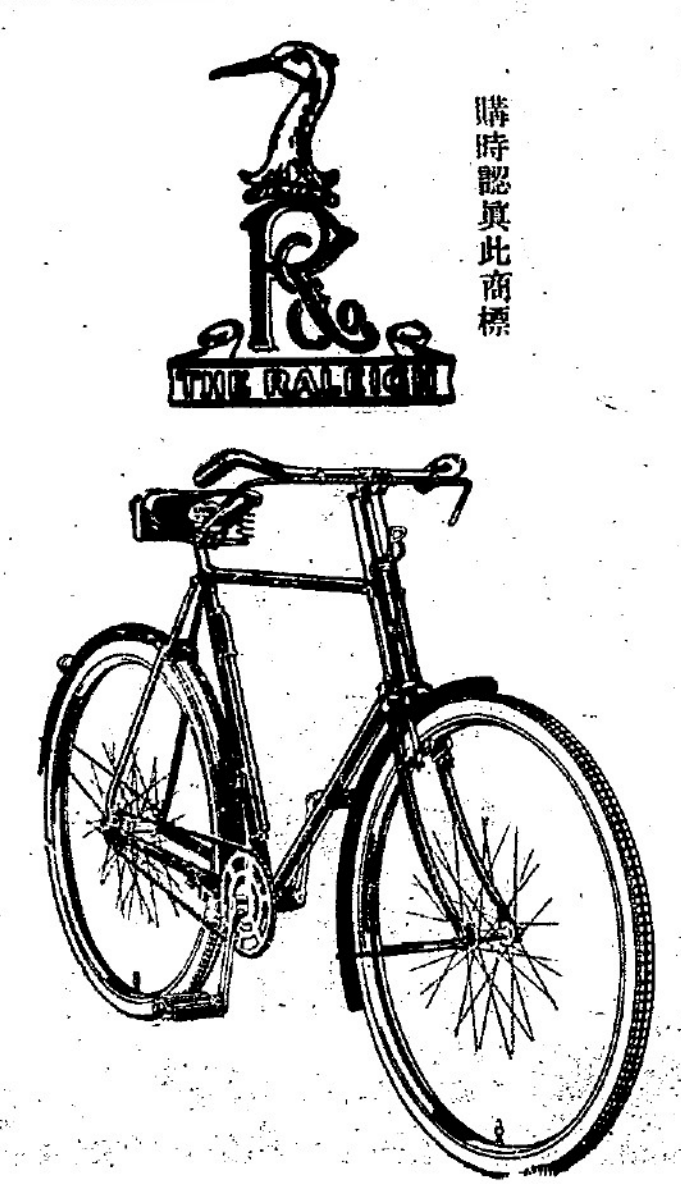
1933 德國根治白濁成功

山得爾柏林

此丸一九三三年從新實驗特製一月一日在柏林市佈告發行比前的出品功力大五倍每樽三元

白毒丸

各埠藥店均有代售總發行 星架坡漆木街門牌八十四號 梁介福藥行







劉長春懷望關東悲切

(志澄)

不用我說，只要你讀報紙，只要你讀劉長春這三字，不會從你的目光中逃過的。

他曾參加馬尼拉世界運動大會，他也曾接連三次的造成了百來米，四百米的全國最高紀錄，最近他又在全國運動會中，以可敬的努力，打破了他本人三年來所保持的百來米紀錄，平等遠東，全運會中最寶貴的收穫，恐怕該要算他的成績了。

劉君是遼寧金縣人，現年廿四，從十四歲起就練習短跑，到如今將滿十個年頭，可見偉大的成功，並不是偶然的，幼年時他在大連中華中學讀書，畢業後，升入東北大學體育系肄業，他初到頭角於第十四屆華北運動會，繼又在杭州舉行的第一屆全運會中，立下了不可磨滅的功績九一八事變後，他逃難到北平，曾代表遼寧參加第十六屆華北運動會，隨後又

楊樹莊與鄭孝胥

海軍宿將楊樹莊，已隨杜錫珪之病歿於江上矣。楊自前年延平王盧興邦強擄鄭孝胥一事發生後，憤恨交集，一病幾殆，乃廢然居海上，不再問政。蓋楊時為閩省府主席也，及

國誤與國賣

(成佛道)

此時，頗值得我人之考慮，這是汪兆銘兼署外長，竭力投奔日本某國主義者的口吻。

胡漢民氏在那篇文中，很慷慨的說：「南京的軍閥統治，賴這種言辭而為的口號和宣傳來幫助者不少，最重要的，有發明口號者的文過飾非，軍閥的賣國罪狀，便有所隱遁，他有愧焉可以引，更何樂而不為？」

「這將中正統治的臨時客串，諸如汪兆銘之類，與蔣中正統治的本身，在事實上，無疑的，是「一邱之貉，厥罪維均！」

舉最近的事例說，解決所謂察哈爾問題，便是一個極大的證據，賣國的蔣中正統治，認察哈爾抗日之將領之保衛察東，為其投降暴日的梗礙，處心積慮，非推翻破壞不可，蔣中正統治的陰謀決定了，一切核心組織，基本工具，和臨時會動的動作便開始了，「頭兒有令，小兒們們齊聲」(口旁喝，所表現的事實是：

「(一)CC團領導之下的黨部，一致通電，請中央明令討伐所謂「滿逆王群」，罪狀是勾結赤匪，危害國家，雖然蘇俄正在指斥馮煥章先生是白色帝國主義的代理人，

(二)藍衣社恐怖政策之活動，刺殺鄧文，以滅國民衆抗日同盟的實力，據報章消息，方叔平的廚役，也發覺

居春申江後，又以海軍部事，一與一替，權操他人，不無有所建議，而率領艦隊，巡視海上者，不少為其昔日所引進者，今多淡然而忘，追思昔遊，益覺感嘆，痛乃益深，其吐血齒痛，皆以等傷人，乃其放浪出關本罪，乃往彼時之海，而多作禱語，其味已淡，然於此時，而多作禱語，此時鄭孝胥猶居海上，以同為閩人，則往還無虛日，鄭雖忠憤，而風流自賞，使頭無錢，往往語其悲，或曰自風清，大興結想，既探行囊，乃之買笑之資，亦必語其悲，楊必令其稱意始去，蓋楊愛鄭之詩且慕其書法也，嘗謂海藏之詩過不遺，海藏之字越趨安，則其敬愛之情，可以見矣，及東省偽組織成立，鄭事偽朝，楊每與人談論此事，未嘗不痛惜，歎為失一良友，而對鄭之清才，稱道不衰，謂不能以人廢言，忘其藝術，寧中其新貴，頗有斥其為腐化者，而楊不顧，此有異於朝暮恩怨者，殆亦一節實之士歟。

黃士章戲姑娘警

(小民于)

新廣西的名詞，報紙上是不斷的載着，桂政府為着名符其實起見，就不惜數十萬之金錢，千辛萬苦的把政府辦公的廳堂新建築起來，無論什麼政府，一踏進南寧城，都會知道這個政府了，因為他不止是堂皇，而且是新，適於本年元旦落成，政府為着與民同樂起見，特定這舉行各種游藝，什麼人等都得參觀，——除禮堂劇場專招待什麼皮帶客，什麼奶奶太太……

等不准亂入外，

二日晚，大門端輪於總辦公廳前，公安局全隊姑娘警，亦列隊參與，並立於場旁，余方步入公門，響聲鼓聲不絕於耳，人山人海，萬頭攢動，欄杆上的辦公人員，不斷的燃着炮竹，不獨那角邊之獅子，却專燃着那右邊的人山人海，使我莫明其妙，好奇心更湧起來，於是跑到高的地方去，看，哦，原來姑娘警正在那裏，炮聲每息，皆向上微笑，使我不得不暗中讚嘆好極，再復上，見爆竹炸的人恰是好看，余領文裝的黃主席，常應長立在旁，開着口笑，小百姓的我，看見這個情形，也都開着口笑，大概這是表示與民同樂的哩。

章衣萍的幽默弟子

新詩人章衣萍，因為著了一部「情書」一在文壇上享着大名，據說他從前在北平東某校，擔任國文講席時，已和吳瞿天女士發生戀愛，他倆是先生戀愛而後才結婚的，這種辦法，在舊禮教的腐化份子看起來，自然不以為然，可是那時的平津，正受着新潮的激盪，男女的戀愛高潮，同時也達到了極點，大部分青年，却是很羨慕章詩人的福，有一天，他上國文課，因為從公館中出來，到校稍遲，又值炎夏，跑得滿頭大汗，好似雨淋，有一位學生便調侃章詩人道：「章先生，暑天真熱得很，(諧音瞿天)連先生也在汗流汗了，」章詩人本是個聰明伶俐的人，曉得他分明是有意開玩笑，也就唯唯否否，向他點頭微笑，不去認真，這位學生倒的確可稱得是會說幽默話的了。(阿彬)

譬如他在蔣中正統治的「中央黨部」紀念週說：「東北四省，已為日本半奴隸的狀態，亦係仰賴得來」，

「叩頭作揖」這四個字，把蔣中正統治投降暴日的內容，刻劃如畫，在欺騙誑騙的蔣中正統治之下，這幾句話，真算得是「驚天動地」，吳稚暉呢，正「一個蘿蔔一個坑」的講故呢，他說：「我們這批六十歲以上的人，都應該槍斃，為的是看見甲午之戰的慘敗，却仍沒有請求堅甲利兵，以禦外侮，這不啻說：「蔣中正沒有到五十歲，他沒有親見甲午之戰慘敗的事實，蔣中正之投降日本，其主觀，未始非情有可原，這些清客的工役是些什麼呢？是吃文化飯的李石曾之流，電阻最高法院檢察易培基之輩盜賣古物，說檢舉盜賣古物，「跡近勾結日滿」，上海輿論界，便說之曰「安人之尤」，其實他們是滿望「花兒落了結個大錢」，想藉蔣中正統治的力量，有以自肥而已，劉老老在大觀園的一切行動，其要旨在此，

綜上所述，賣國的蔣中正，固然可殺，而一切蔣中正統治的構成份子，為虎作倀，實同樣可殺，其中尤以專事諂媚，賣身投靠的臨時客串汪兆銘等為甚。

在整個蔣中正統治賣國的局勢之下，必然會形成兩個相反的壁壘，核要說：

(一)是蔣中正統治的賣國的反革命壁壘，

(二)是反對蔣中正統治的救國的革命壁壘，(未完)



山水牛奶

食物能適於口者 未必能適於衛生 能適於衛生者 未必能適於口

惟山水牛奶味香而富滋養料 食之既覺其味美而且可使身體壯健

凡上等咖啡店為其顧客利益計 皆用山水牛奶以泡咖啡

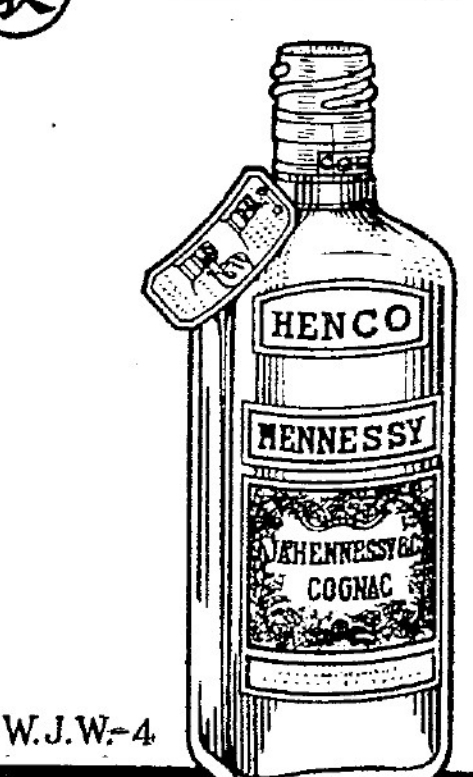
ALPINE SWEETENED CONDENSED MILK



軒高萬蘭池

香醇馥郁。首推軒高。

女界尤愛好之。蓋無其他足與媲美也。軒高萬蘭池



4-W.J.W-4



蘇聯應付

▲蘇俄窺破日本的企圖  
▲赤軍十五萬集中遠東

一九三三至一九三四年

不景氣之蔓延

過去一年中之軍備政治外交，概略上  
述，一九三三年之經濟狀況，又如何  
者，誠不忍言之矣、

▲倫敦會議慘敗 轟轟烈烈之倫敦經  
濟會議，集六十六國英彥於一堂、專  
家代表等不下千餘人、極皇家地質博  
物院一時未開之盛、而轉瞬廿七日  
六月十二日開幕以迄於七月二十五  
日、除成就一空洞之白銀協定、及會後  
訂立一小麥協定外、即瑣屑之咖啡牛  
奶問題、亦無一成就、迨論為大會致  
命傷之貨幣等問題矣、此一暮悲慘之  
結果、開閣後來許多惡劣之局面、即  
貨幣戰爭與關稅戰爭是、

▲黃金貨幣戰爭 當白宮爐邊會談尚未  
開始、麥克唐納與赫禮歐方應邀在  
途之時、華盛頓庫本二月銀行風潮之餘  
波、遽行放棄其金本位、當時所予巴  
黎以何種巨大之驚愕、吾人可想像而  
知、嗣後倫敦之經濟會議、即以此次  
幣穩定與否問題、形成兩個對壘集團  
、法國堅決維護其金佛郎、以與美英  
策宣戰、於是經濟會議之崩潰無餘、  
後半年來、美國竭力壓低元價、收買  
國內外黃金、法國則刻刻提防一九三  
四年各國之黃金貨幣問題、尙正有一  
番新奇之戰爭也、

▲戰債問題停頓 法國以美元之不穩  
定及世界之不景氣也、付藉以爲口實  
、兩次拒付到期之戰債等、英國雖仍  
付若干者、然距離原數目甚遠、英  
各種問題之牽制也、

▲關稅休戰破裂 倫敦會議之初、美  
國提議成立之關稅休戰協定、未三月  
而紛紛瓦解、英國既戰之以重申覆太  
華協定之意義矣、其他各國、亦無不  
高築其稅壁、無孔不入之自貨、至是  
亦到處受阻、據日人自稱、全世界有  
二十七國、抵制日貨、而日棉在英領  
各地、尤受極大之仇視、關開反蓋已  
與日棉勢不兩立、而日印間之棉市會  
議、山西絲路以至德里、亦迄無相當  
結果、善竟出路之日人、於是不得不  
轉換方向、以向南美出發、而同時仍  
不失其爲唯一之尼閩者、厥惟中國、  
國人但知言及塘沽協定、即疾首以蹙  
額、而不知塘沽協定之後、日貨在  
華北之激增、有非吾人所忍指出其數  
字者、來日大難、行見一九三四年之  
日貨、將更充斥於我國之各地也、

▲統制政策勃興 世界之不景氣既如  
上述矣、列強生產過剩、出路狹小、咸  
感自由貿易政策之不盡妥善、而統制  
政策乃代之以興、蘇俄之計劃經濟、  
固已顯露其成績、意大利早已首爲實  
行統制經濟之國家、德國自希特勒秉政  
後、亦指定若干貨物統制之、至於美  
國、自羅斯福登台、即首創監護運動  
、一及時購買之口號、瀾灑全美、各  
業亦均訂定業規、於工時工作制、均含  
有若干強迫成分、一九三四年之將來  
、各國之挽救不景氣手段、僅賴此最

海上戰爭，這樣遠的距離也不是容易打起來的，而飛機行程很快，但航程力升不大，所以事實上還有比英美對日戰爭的可能性更大的，這就是蘇日戰爭了，假定蘇聯這兩年來不力和平主義，不一切採取靜觀的態度，老早就已惹起了正面衝突，因為日本的大陸政策，不僅是要併吞滿洲，要把滿洲收入掌握之中，并且打算進窺西伯利亞，把西伯利亞的富源收為己有，特別是要以庫頁北島的石油礦來救濟日本的油慌、

日本這種心懷，已經一天的顯露出來，其所以不敢發動的原因，第一是資本主義各國內在的矛盾不能調和，不承認日本為進攻蘇聯的先鋒，第二是日本自己在財政上毫無把握，軍事時期延長以後，牠無法保持必勝，兩年來對中國的爭鬭，表面上勝利，實際上困難就是明證，然而日本依然趁着進逼、於現持中東路之外，還在哈爾濱等處暗地指引白俄、為反赤的組織。

因此，蘇聯縱有公然的表示，如果日本欲於侵犯西北利亞、蘇聯的赤軍，將決然起而自衛、從人民委員長莫洛托夫和起長李維洛夫的演講，都可以作證，他們的說話，並不是說過就算了事，我們看自魯赫爾（即加倫）將軍的回任，還東軍司令官，駐在伯力指揮的現在由海參崴至加爾一帶十五萬的鐵血赤軍，也不難窺見蘇聯的用意，再則一九三四年一月一日起，駐在遠東方面的赤軍兵士和下級官，都增加薪餉百分之五十，中上級增加薪餉百分之二十，同時更獎勵西北利亞移民，這正是針對日××主義大陸政權競爭啊、

## 結論

▲國際間情勢亟矣——一九三三年之國際情勢，既無一不趨於極度緊張之交換、軍備競爭如是之尖銳、政治外交糾紛如是之繁複、經濟恐慌與失業問題如是之深刻、世界之政治、究有何種方法，以旋轉乾坤、濟一九三三年於平和繁榮之途乎、恐任何人無此把握也、記者非好作危詞以聳聽也、事實上昭示吾人國際情勢已岌岌矣、

▲中國之出路何如——中國在列強環伺之中、當此多難之秋、其將何以自振之覺悟也、蓋遠東未來風雲、設不幸而起、中國是否能保持其乾淨土、世界經濟愈益不景氣、對華經濟侵略、

梅 毒 聖 藥

善 后 方 法

新

六 六 六

專 治 開 掛 之 毒

千 年 難 言

室 人 交 誼

立 即 貼 用

新 六 六 六

可 先 打 針

不 用 戒 口

地 點 發 處

康 寧

總 店

商 會

理 代

# 與前瞻 (三)

後一支之注射針矣、而吾善於摹倣之中國、固亦曾追隨世界之風氣、在上一年中、盛倡統制經濟之論、馴且成立全國經濟委員會、統制棉米等物、不過列強所欲統制者為有餘、中國所應統制者為不足、其立場各有不同耳、

## 失業之深刻化

▲各國之應付策 隨世界不景氣以俱來之嚴重問題、厥為失業問題、環顧各國、除蘇俄外、幾無不受失業之累、一九三三年之各國失業統計數字、其達最高度者、有如下表、

日本	美國	英國	法國	德國	意國
五三	一四〇	二四〇	(單位萬人)	三三	六〇〇

上列數字、雖逐月互有消長增減、然大體於此數無甚出入、其間以美德兩國最嚴重、美國自羅斯福秉政後、竭

隨之滅亡與此有心人之屢急起圖謀者也、茲謹述上年法日兩事、足為吾人師法者、一為法議會公務員減休問題、曾兩例其間、後因德法問題日趨緊張、左黨等幸能臨時合作、以支持其常內閣、衆院因之通過唯一難關之新財案、使政府能專心對外、此患難中團結之一例也、又為日本因本年度之預算案、陸海軍及農林省與大藏省爭持不下、高橋財之幾欲辭職、內閣旋有岌岌不可終日之勢、後突因美俄復交、及日印會議惡化、外交情勢轉變、閣閣亦隨之急轉直下、閣員間成立諒解確定預算案、此患難中團結之一例證也、夫兩國為強盛之國家、其外交情勢也、若中國之百孔千瘡、而臨時有團結之精神、以視我國在此失地喪權之後、察哈爾憂患未除、通都設關等問題懸案未決、而浙閩之間、仍竟不免於砲火喧天、環顧國際宰割之禍、已迫於眉睫、而各方領袖尙不能精誠團結、誠不勝感嘆者之、謹貢其區區之急、願與國人共警惕之、

(完)

此丸乃專門治哮喘師唐拾義四十餘年經驗良方高治哮喘氣促目眩口呆腰彎俯伏喘甚之時汗流如雨痰白而膠喉中有聲難以言語難食俱廢毫無生趣一服此丸立刻喘止痰消且能除根免發誠治喘聖藥也

廣州下九甫  
香港文咸東

**父子大藥廠發行**

南洋各埠  
藥店經售

**總代理石叻大馬路會豐商店**

良不化消弱衰經神因  
潰崩康健家學法西江此

丸補色紅生醫士廉韋用服由後

矣健康今壯體強胃得復

啓者暹羅網變境內隆興棧火鶴所出之青鷹標米向已馳名遠近現今叻中米市咸推此庄爲冠蓋其米粒均係粉西施名穀製成顆粒既屬圓勻色澤又極潔潤而且香甘適口同一米量而此米所得之飯比別庄爲獨多是以人皆樂購用之銷場最廣此米來叻今由隆盛號經理并無分託他人茲更精益求精認真揀選以期無負諸君之雅愛爰特將青鷹標向當地政

府註冊登明憲報俾得遐邇週知但恐有射利之徒以僞亂真或僞作本棧商標或翻用本棧米袋或以彷彿相類之標希圖混冒用特將此商標圖式登明廣告如有以上各等情弊本棧定當控究 倘諸君子得知其作僞所在前來報明引獲亦必不吝重酬合併聲明各宜自諒特此佈告

暹京網隆興棧火鶴駐叻表代王書圖謹啓

中華民國十六年元月四日

說到消化不良人多  
惡及腸胃毛病而鮮  
有想及神經毛病者  
其實神經消化關係  
密切神經失序消化  
立受其影響但觀膳  
而忽聞內耗食即不  
正下咽便可知矣神  
經衰弱則發生神經  
之消化不良於是營  
養不足症乃愈劇治  
之之法端宜設法滋  
養以止其不良之循  
舉此即天下馳名補  
血化斯強而全體亦

呼 吸 之 毒

鼻道咽喉氣管肺部均屬呼吸器病菌均有侵入  
之可能咳嗽傷風與其他胸喉疾病均由此而起  
是故欲保健康滅菌爲尙然而各種滅菌之藥水  
藥丸藥粉皆不能呼吸器官入則尙矣能入呼吸  
器者祇氣體耳本此原則韋廉士醫生藥局遂發  
明韋廉士止咳片以應此種用途也韋廉士吸入  
止咳片含在口中緩緩鎔化即發出爽通滅菌之  
治療氣體入鼻道下咽喉進氣管而達於肺殺其  
病菌同時止其痛癢潤其萎膜化其積痰降其逆  
氣是故治療咳嗽傷風喉痛氣喘氣管支炎等症  
此藥片可以吸氣直達止藥力於病源實爲最佳  
最美之治療品 各藥房均有出售或直向星  
架坡馬六甲  
街三號韋  
廉士醫生藥  
局購備可也

DR. WILLIAMS' PINK PILLS FOR PALE PEOPLE

DR. WILLIAMS' MEDICINE CO'S DESPIROIDS

韋廉士吸入止咳片  
治咳嗽  
喉痛  
氣喘  
氣管支炎  
等症

韋廉士醫生藥局











中華民國三十三年  
(第八千二百)

[illegible]

柔佛	馬口	東甲	班卒	峇株巴轄	蘇坡	馬六甲	馬六甲
▲英屬馬來亞▼	何為奇	民生堂	新會豐	漢香號	南洋公司	南洋酒店	僉南記
							南強旅店

檳文	打怡	宋金	金吉
港島	巴溪	保保	保隆
南洋	埠保	埠羅	坡廣
旅店	志邱	豐號	衛生
	成隆	九號	康生

▲荷屬羣島▼

狂歌當哭

能于一星期內解  
決一切皮膚濕  
癢等症  
法可想做的人  
難題無愛美者  
苦全無他種劣  
已上過之常治  
及醫用此水兼  
快購用此水兼  
一切皮膚濕癢



牌組雙

眉壽種子丸

香港永樂街  
總批發  
瑞昌西藥行

君食不下  
識豈怨  
餓少乎

若係牙痛  
又忘記  
鸚鵡牌牙痛水矣

鸚鵡牌三立牙痛水  
專治風火牙痛及各牙患  
應效神速  
小瓶一角  
各埠商店均有代售

石叻底  
會豐商行  
代理



立止  
**牙痛水**  
關帝廟  
商標  
宜常備  
家中